Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 46 (1938)

Heft: 9

Nachruf: Wir haben die schmerzliche Pflicht, [...]

Autor: Hunziker, E.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Jubiläumsbericht.

Wir erinnern unsere Samariterfreunde daran, dass die Frist für Bestellungen zum Subskriptionspreis von Fr. 2.— am 15. September 1938 abläuft. Nachher beträgt der Preis Fr. 3.—.

Rapport du jubilé.

Nous tenons à rappeler à nos amis samaritains que le 15 septembre prochain expirera le délai de commande au prix de souscription de frs. 2.—. Passé ce terme, le prix sera de frs. 3.—.

Wir haben die schmerzliche Pflicht, unsere Samariterfreunde vom unerwarteten Hinschied des

Herrn Adolf Schmid,

pensionierter Beamter der Obertelegraphendirektion

in Bern, in Kenntnis zu setzen. Der Verstorbene war ein eifriger Förderer des Samariterwesens im Kanton Bern. Er hat dort viel Pionierarbeit geleistet. Während vieler Jahre war er Präsident des Kantonalverbandes bernischer Samaritervereine. Für sein fleissiges, hingebendes Wirken ist ihm insbesondere die bernische Samariterschaft zu Dank verpflichtet. 1915 folgte seine Wahl in den Zentralvorstand, dem er bis 1932 ununterbrochen angehörte.

Wir werden dem verstorbenen Samariterfreunde ein dankbares und ehrendes Andenken bewahren. Der Trauerfamilie sprechen wir auch an dieser Stelle unser herzlichstes Beileid aus.

Schweizerischer Samariterbund,
Der Verbandssekretär: *E. Hunziker.*

Nous avons le grand regret de devoir donner connaissance à nos amis samaritains du décès inattendu de

Monsieur Adolphe Schmid,

fonctionnaire retraité de la direction générale des télégraphes à Berne.

M. Schmid a été un des pionniers du secourisme dans le canton de Berne. Pendant plusieurs années il fut président de l'Association cantonale des Samaritains bernois. Les samaritains bernois lui sont particulièrement reconnaissants pour son activité dévouée. En 1915 M. Schmid fut nomme membre du Comité central de l'A. S. S. Il en fit partie sans interruption jusqu'en 1932.

Nous garderons un souvenir reconnaissant de notre ami samaritain et nous exprimons également ici aux membres de sa famille notre sincère et respectueuse sympathie.

Alliance suisse des Samaritains,
Le secrétaire général: *E. Hunziker.*